# **D Í L Č Í D O H O D A**

# **o poskytnutí důvěrných dat**

**(č. ev. ČSÚ:** **S-0034-CEN-15)**

k Rámcové dohodě o vzájemné spolupráci *dále jen “Rámcová dohoda”*

ze dne 30. 12. 2013 (č. ev. ČSÚ 147-2013-S)

**Čl. 1**

**Smluvní strany**

Dílčí dohodu uzavírají:

**Český statistický úřad** (dále jen „ČSÚ“), organizační složka státu

se sídlem: Na padesátém 81, 100 820 Praha 10 – Strašnice

IČ: 000 25 593

zastoupený: Ing. Petra Kuncová, ředitelka odboru informačních služeb

na straně jedné

a

**Národohospodářský ústav AV ČR, v.v.i.**, (dále jen „NHÚ“)

se sídlem: Politických vězňů 936/7,111 21 Praha 1

IČ: 67985998

zastoupený: doc. Ing. Michal Kejak, M.A., CSc.

na straně druhé

(dále jen „strany dohody“)

Obě strany se dohodly v návaznosti na uzavřenou Rámcovou dohodu na uzavření dílčí dohody následujícího znění:

# **Čl. 2**

# **Předmět dohody**

1. Tato dohoda stanoví, jaké datové soubory budou na jejím základě předávány (dále jen „předmětné datové soubory“).
2. Tato dohoda v souladu s ustanovením čl. 2 odst. 3 Rámcové dohody konkrétně vymezuje požadované struktury předmětných datových souborů, stanovuje termíny a způsoby jejich předávání.
3. Důvěrné údaje, poskytovány na základě této dohody, budou použity pro vědeckovýzkumné účely, a to pro účely řešení projektu/výzkumného záměru: "Aplikačně orientované empirické výzkumy socioekonomických jevů a dopadů veřejných politik".
4. ČSÚ si je vědom, že na projektu / výzkumném záměru uvedeném v čl. 2 odst. 3 dohody bude s NHÚ spolupracovat Univerzita Karlova v Praze, CERGE, IČO: 002 16 208, sídlem: Politických vězňů 936/7, Praha 1 - Nové Město, PSČ: 111 21 (dále „CERGE“, a to v rámci společného pracoviště CERGE-EI, které s Národohospodářským ústavem AV ČR tvoří.
5. V souladu s Nařízením Komise (ES) č. 557/2013 je nedílnou součástí této dohody zadání výzkumného projektu, které tvoří přílohu č. 1 této dohody.
6. Specifikace poskytovaných datových souborů:

1. VŠPS 2013 – roční databáze  
2. VŠPS 2013 – ad hoc modul  
3. SILC 2013 - osoby a domácnosti  
4. SRÚ 2013

5. VŠPS 2014 – roční databáze  
6. VŠPS 2014 – ad hoc modul

**Čl. 3**

**Ochrana důvěrných údajů**

Důvěrné údaje uvedené v čl. 2, odst. 5, které si účastníci předávají v rámci plnění této dílčí dohody, se poskytují za těchto podmínek, při jejich současném plnění:

1. NHÚ je povinen zajistit podmínky pro ochranu poskytovaných důvěrných údajů způsobem a v rozsahu uvedeném v § 16 zákona.
2. NHÚ se zavazuje, že všichni pracovníci (fyzické osoby), kteří budou s důvěrnými údaji seznamováni, složí před započetím prací s důvěrnými údaji slib mlčenlivosti podle § 16 zákona do rukou ředitelky odboru informačních služeb ČSÚ. NHÚ se dále zavazuje přijmout taková technická a organizační opatření, aby k důvěrným údajům měli přístup pouze tito pracovníci, a aby bylo znemožněno zneužití dat nepovolanými osobami.
3. Poskytnuté důvěrné údaje budou použity pouze pro účely vědeckého výzkumu v souvislosti s výzkumným projektem - viz čl. 2, odst. 3 této dílčí dohody.
4. NHÚ je povinen umožnit poskytovateli kontrolu dodržování podmínek ochrany výše uvedených údajů a nepřipustí, aby se s těmito údaji seznamovaly osoby, které nemají složen slib mlčenlivosti.
5. NHÚ nesmí důvěrné údaje využívat k jiným účelům než k účelu vymezenému v čl. 2odst. 3 této dohody.
6. NHÚ nesmí zapracovat důvěrné údaje do svých informačních produktů k další distribuci v jakékoliv formě.
7. NHÚ nesmí důvěrné údaje propojovat s žádnými jinými soubory mikrodat.
8. ČSÚ prohlašuje, že je oprávněn poskytnout důvěrné údaje objednateli a že jejich poskytnutím neporušuje žádná autorská práva ani jiná vlastnická práva žádné třetí strany.
9. Pro případ porušení NHÚ podmínek uvedených v odst. 1 až 7 čl. 3 této dohody se sjednává smluvní pokuta ve výši 10 % z ceny produktu, a to za každé porušení podmínek. Smluvní pokuta se žádným způsobem nedotýká nároku na náhradu škody.
10. NHÚ na sebe přebírá odpovědnost za převzaté důvěrné údaje. V případě porušení pravidel se vystavuje riziku, že mu může být v budoucnu k dalším důvěrným údajům přístup odepřen.

**Čl. 4**

**Forma a lhůty předání statistických informací /a důvěrných údajů**

Soubory budou předány elektronicky ve formátu DBF a SAV, a to prostřednictvím oddělení informačních služeb ČSÚ společnému kontaktnímu pracovníkovi Národohospodářského ústavu AV ČR a CERGE (doc. Ing. Danielovi Münichovi, Ph.D.), a to do 5 pracovních dnů po jejich zpracování a uvolnění.

**Čl. 5**

### Dohodnutá cena

1. Cena předmětných datových souborů specifikovaných v čl. 2 odst. 6 v bodech 1.-4. této dohody ve výši 55 000,-Kč (slovy: padesát pět tisíc korun českých) byla uhrazena dne 6. 1. 2015. Cena předmětných datových souborů byla sjednána v souladu s aktuálním ceníkem poskytovatele.
2. Cena předmětných datových souborů specifikovaných v čl. 2 odst. 6 v bodech 5.-6. ve výši 20 000 (slovy: dvacet tisíc korun českých), sjednanou v souladu s aktuálním ceníkem poskytovatele, bude zaplacena NHÚ na základě poskytovatelem vystavené a NHÚ doručené faktury, ve lhůtě splatnosti 14 dnů ode dne jejího vystavení.
3. Pro případ prodlení se zaplacením v čl. 5 odst. 2 sjednané ceny si poskytovatel vyhrazuje právo vyúčtovat NHÚ za každý den prodlení smluvní pokutu ve smyslu obecně závazných předpisů. Smluvní pokuta se žádným způsobem nedotýká nároku na náhradu škody.

**Čl. 6**

**Závěrečná ujednání**

1. Účastníci neodpovídají za případné škody vzniklé v souvislosti s poskytnutými statistickými informacemi vyjma případů nedodržení podmínek této dohody nebo zákona č. 89/1995 Sb. o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, nebo zákona č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední ze stran dohody.
3. Veškeré změny nebo doplňky nad rámec této dohody musí mít formu písemného číslovaného dodatku dohody podepsaného oběma stranami. Dohodu lze zrušit vzájemnou dohodou smluvních stran nebo jednostrannou výpovědí s jednoměsíční lhůtou, která počne běžet prvého dne měsíce následujícího po jejím doručení druhé smluvní straně s tím, že rozpracované akce (úkoly) se reálně dokončí.
4. Od dohody lze odstoupit při opakovaném porušení povinností. Odstoupení od dohody musí být písemné a musí být doručeno druhé straně. Účinky odstoupení nastávají doručením.
5. Obě smluvní strany prohlašují, že výslovně souhlasí s celým obsahem této dohody a že je projevem jejich svobodné a vážné vůle.
6. Tato dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, po dvou vyhotoveních pro každou smluvní stranu.

|  |  |
| --- | --- |
| V Praze dne | V Praze dne 3. 7. 2015 |
| Ing. Petra Kuncová  ředitelka odboru informačních služeb  …………………………………. | Doc. Ing. Michal Kejak, M.A., CSc.  ředitel  ………………………………. |
| Za poskytovatele | Za objednatele |

Příloha č. 1 – Zadání výzkumného projektu

Příloha č. 2 – Žádost o poskytnutí přístupu k důvěrným statistickým údajům